

AGATHE.

A Song from the

Music by F. ABT.

BOOK of LOVE

by C. HERLOSSEN.

Arranged and translated from the original score
(published in Germany)

By A. ANDRÉ Jr.

Copy right.

Philadelphia, G. André & Co. No. 229 Chesnut street.

N^o. 20.

Andantino.

2. Weñ die
1. Weñ die

VOICE.

PIANO.

Schwä-ne süd-lich zieh'n, Dort hin wo Zi-tro-nen blüh'n weñ das A-bend-roth ver-
Schwalben heimwärts zieh'n, Weñ die Ro-sen nicht mehr blüh'n, Weñ der Nach-ti-gall Ge-

swal-lows homewards fly, When the ro-ses scatter'd lie, When from nei-ther hill nor
white swan southward roves, Far from here to orange groves, When the red tints of the

-sinkt durch die grün-en Wal-der blinkt
-säng, mit der Nach-ti-gall ver-klang fragt das Herz in lan-gem Schmerz, fragt das

dale, Chants the silv'ry night-in-gale Then my heart with anxious pain, Doubts to
west, Prove the sun has gone to rest,

Herz in bangem Schmerza ob ich Dich auch
 see thee friend a gain, Dear, my love my
 wie der seh? Scheiden, ach Schei den, Schei den thut
 aim and doubts for thee, This love fears fare well too sad for
 weh, Schei den, ach Schei den, Schei den thut weh!
 me this love fears fare well too sad for me!

3.

But my heart, why thus complain?
 Whether we will meet again
 Though on earth things cease or rove,
 Ever stands true friendship's love.
 Thus my heart finds thy relief
 Yielding with true love's belief:
 I shall see thee once, dear friend, again
 This love though Farewell speaks not in vain.

3.

Armes Herz, was Klagest du?
 O, auch du gehst einst zur Ruh:
 Was auf Erden muss vergehn,
 Giebt es wohl ein Wiedersehn?
 Fragt das Herz in bangem Schmerz
 " " " " " "
 Glaub das ich dich wiederseh
 Thut auch heut' das Scheiden so weh,